



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 456
din 27 septembrie 2021

privind aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, aferente perioadei 01.01.2020 - 31.12.2020

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Referatul de aprobare, înregistrat cu nr. 73157/21.09.2021,

Analizând raportul comun al Direcției Tehnice și Direcției Economice, înregistrat cu nr. 73158/21.09.2021,

În baza prevederilor art. 8 alin. (1), alin. (2) lit. a), art. 35 lit. c), art. 40 alin. (3) din Legea nr. 325/2006 a serviciului public de alimentare cu energie termică, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu prevederile art. 5², art. 8 din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006 privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare, ale Ordinului Ministrului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației nr. 1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014 - 30 iunie 2023 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație, cu modificările și completările ulterioare,

Văzând Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 224/2020 privind aprobarea și acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada octombrie – decembrie 2019;

Văzând Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 359/2021 privind aprobarea și acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada 01.01.2020 – 31.12.2020;

Având în vedere solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 2314/15.07.2021, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 55549/15.07.2021, referitor la acoperirea pierderilor generate de prestarea serviciului public de termoficare în Municipiul Arad, aferente anului 2020;

În baza Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, înregistrat cu nr. 77559/22.10.2018,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 21 de voturi pentru și 1 consilier nu a participat la vot (22 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. h) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E:

Art. 1. Se aprobă plata parțială a pierderile induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad și neacceptate în preț/tarif, aferente perioadei 01.01.2020 - 31.12.2020, în sumă de 3.500.000 lei.

Art. 2. Se aprobă acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, aferente perioadei 01.01.2020 - 31.12.2020, pentru operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de 3.500.000 lei cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun nr.1.121/1.075/2014 cu modificările și completările ulterioare al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministerului Finanțelor Publice.

Art. 3. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ilie CHEȘA

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

privind aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, aferente perioadei 01.01.2020 - 31.12.2020

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Referatul de aprobare, înregistrat cu nr. 73157/21.09.2021,

Analizând raportul comun al Direcției Tehnice și Direcției Economice, înregistrat cu nr. 73158/21.09.2021,

În baza prevederilor art. 8 alin. (1), alin. (2) lit. a), art. 35 lit. c), art. 40 alin. (3) din Legea nr. 325/2006 a serviciului public de alimentare cu energie termică, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu prevederile art. 5², art. 8 din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006 privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare, ale Ordinului Ministrului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației nr. 1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014 - 30 iunie 2023 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație, cu modificările și completările ulterioare,

Văzând Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 224/2020 privind aprobarea și acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada octombrie – decembrie 2019;

Văzând Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 359/2021 privind aprobarea și acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada 01.01.2020 – 31.12.2020;

Având în vedere solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 2314/15.07.2021, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 55549/15.07.2021, referitor la acoperirea

pierderilor generate de prestarea serviciului public de termoficare în Municipiul Arad, aferente anului 2020;

În baza Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, înregistrat cu nr. 77559/22.10.2018,

În temeiul art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. h) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta

H O T Ă R Ă R E:

Art. 1. Se aprobă plata parțială a pierderile induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad și neacceptate în preț/tarif, aferente perioadei 01.01.2020 - 31.12.2020, în sumă de 3.500.000 lei.

Art. 2. Se aprobă acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, aferente perioadei 01.01.2020 - 31.12.2020, pentru operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de 3.500.000 lei cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun nr.1.121/1.075/2014 cu modificările și completările ulterioare al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministerului Finanțelor Publice..

Art. 3. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunica prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. _____ din _____

În temeiul art.136 alin. (8) lit. „a” din O.U.G. nr.57/2019, privind Codul administrativ și al Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre *privind aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad*, aferente perioadei 01.01.2020 - 31.12.2020, în susținerea căruia formulez prezentul

REFERAT DE APROBARE

Având în vedere solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 2314/15.07.2021, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 55549/15.07.2021, referitor la aprobarea pierderilor generate de prestarea serviciului public de termoficare în Municipiul Arad, aferente anului 2020;

Ținând cont de obligațiile autorităților publice locale cu privire la asigurarea continuității furnizării către populație a serviciului public de alimentare centralizată cu energie termică;

În baza Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, înregistrat cu nr. 77559/22.10.2018,

Propun adoptarea de către Consiliul Local al Municipiului Arad a proiectului de hotărâre privind aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, aferente perioadei 01.01.2020 - 31.12.2020, în sumă de 3.500.000 lei conform situațiilor financiare comunicate de operator.

P R I M A R

Călin Bibarț

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

Direcția Tehnică

Direcția Economică

Nr. _____/_____

RAPORT DE SPECIALITATE

Referitor la: Referatul de aprobare înregistrat cu nr. _____/_____ a domnului Călin Bibarț, Primarul Municipiului Arad;

Obiect: Propunerea spre aprobare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect: aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, aferente perioadei 01.01.2020 - 31.12.2020.

Considerații Juridice:

-prevederile art. 5², art. 6 și art. 8 din **Ordonanța Guvernului nr. 36/2006**, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare:

ART. 5²

(1) Pierderile induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorii economici din subordinea autorităților administrației publice locale, pot fi acoperite din bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale.

(2) Prin derogare de la prevederile art. 58 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, pierderile prevăzute la alin. (1) pot fi acoperite și din excedentul anual al bugetului local înregistrat la încheierea exercițiului bugetar.

ART. 8

Sumele acordate operatorilor economici din subordinea autorităților administrației publice locale care prestează serviciile de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice destinate populației sunt folosite numai pentru compensarea costurilor legate de prestarea acestor servicii și a pierderilor înregistrate conform art. 5². Compensarea nu trebuie să depășească suma necesară acoperirii totale sau parțiale a costurilor înregistrate cu prestarea

obligățiilor serviciului de interes economic general, luându-se în considerare veniturile relevante, precum și un profit rezonabil.

- prevederile art. 8, alin. (2), lit. a) din **Legea nr. 325/2006**, Legea serviciului public de alimentare cu energie termică:

ART. 8

(1) Înființarea, organizarea, coordonarea, monitorizarea și controlul serviciului public de alimentare cu energie termică constituie obligații ale autorităților administrației publice locale.

(2) În asigurarea serviciului public de alimentare cu energie termică autoritățile administrației publice locale au, în principal, următoarele atribuții:

a) asigurarea continuității serviciului public de alimentare cu energie termică la nivelul unităților administrativ-teritoriale;

- prevederile art. 26 din **Ordinul nr. 1121/1075/2014** privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație, cu modificările ulterioare, conform **Ordinului nr. 845/755/2021**, referitoare la **prelungirea acordării schemei ajutorului de stat până la data de 30.06.2023:**

ART. 26

(1) Prin ajutorul de stat acordat se vor finanța numai costurile operatorilor economici cauzate de prestarea serviciilor de interes economic general înregistrate în perioada 2014 - 2023.

(2) Măsurile de ajutor de stat constau în:

a) alocarea din bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale a unor sume pentru acoperirea integrală a diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețurile locale ale energiei termice facturate populației, conform art. 3 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare;

b) alocarea de la bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale a unor sume pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, conform art. 5² din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare.

(3) Ajutorul de stat prevăzut la alin. (2) lit. a) se acordă tuturor operatorilor economici care furnizează energie termică pentru populație și reprezintă acoperirea valorică a diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației, stabilit de autoritățile de reglementare, și prețurile locale ale energiei termice facturate

populației, aprobate prin hotărâre a consiliului local, corelat cu cantitatea de energie termică facturată populației.

(4) Ajutorul de stat prevăzut la alin. 2 lit. b) se acordă numai operatorilor economici din subordinea autorităților administrației publice locale care asigură serviciul de alimentare cu energie termică a populației în sistem centralizat și are în vedere acoperirea tuturor costurilor generate de prestarea serviciului de interes economic general.

Considerații tehnice și generale

La nivelul Municipiului Arad, serviciul de alimentare centralizată cu energie termică funcționează în conformitate cu prevederile Hotărârii nr. 59/2008, privind aprobarea înființării serviciului public de alimentare cu energie termică și a Regulamentului de organizare și funcționare a acestuia, precum și ale Hotărârii nr. 423/2018 privind aprobarea documentației de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat.

În prezent operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad asigură serviciul de alimentare centralizată cu energie termică, în baza Contractului de delegare nr.77559 încheiat la data de 22.10.2018.

În perioada 01.01.2020 - 31.12.2020, operatorul de termoficare SC CET SA Arad a asigurat producția energiei termice, care a fost furnizată către SC CET H SA, care la rândul sau a efectuat transportul și distribuția energiei termice livrată populației. Aceste demersuri s-au realizat în baza contractului de vânzare –cumpărare a energiei termice produse de agenții economici aflați în competența de reglementare a ANRE, încheiat între CET Arad ca producător de energie termică în centrale electrice de cogenerare și CET H ca furnizor de energie termică.

Pentru această perioadă au fost efectuate plăți parțiale pentru acoperirea pierderile induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, cum ar fi cea aprobată prin HCLM nr.359/2021, în sumă de 1.500.000 lei, iar prin acest proiect de hotărâre se propune o plată parțială a acestor pierderi în sumă de 3.500.00 lei .

În perioada ianuarie – decembrie 2020, operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, în baza contractului de vânzare –cumpărare anterior menționat, a asigurat furnizarea energiei termice după cum urmează:

- în perioada ianuarie - aprilie 2020, CET Arad a produs si furnizat integral energie termică către CET-H Arad, care a asigurat transportul și distribuția energiei termice livrată populației
- în perioada mai - septembrie 2020, CET-H Arad a asigurat producția, transportul și distribuția energiei termice livrată populației.

- în perioada octombrie - decembrie 2020, CET Arad a produs și furnizat integral energie termică către CET-H Arad, care a asigurat transportul și distribuția energiei termice livrată populației

Pentru perioada de referință, pierderile induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad au fost în sumă de 12.632.323,14 lei.

Prin adresa nr. 2314/15.07.2021, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 55549/15.07.2021, operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad a solicitat acoperirea pierderilor înregistrate în perioada ianuarie - decembrie 2020, având în vedere diferența dintre prețurile și tarifele practicate, aprobate prin HCLM nr. 547/2019, HCLM nr. 49/2020 și prețurile reale care să acopere costurile totale de operare.

Situațiile financiare întocmite de operator la data de 31.12.2020 au fost aprobate atât de către Consiliul de Administrație, cât și de către Adunarea Generală a Acționarilor, prin Decizia nr. 7/28.05.2021, respectiv Hotărârea AGA nr. 4/28.05.2021.

Stabilirea cuantumului sumei necesare pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat în perioada ianuarie – decembrie 2020 a avut drept bază de pornire situațiile financiare ale operatorului pentru anul 2020:

- Costul total de exploatare pe unitatea de Gcal livrată: determinat prin raportarea cheltuielilor din exploatare la cantitatea totală de energie termică livrată = $84.991.165 \text{ lei} / 167.554,36 \text{ Gcal} = 507,24 \text{ lei/Gcal}$;
- Costul total de producere a energiei termice livrate către populație în anul 2020: determinat ca produsul dintre costul de producție al Gigacaloriei de 507,24 lei/Gcal și cantitatea totală de energie termică livrată către populație = $507,24 \text{ lei/Gcal} \times 128.310 \text{ Gcal} = 65.083.964,4 \text{ lei}$ (cost fără TVA);
- Prețul Gigacaloriei aprobat prin HCLM nr. 49/2020 a fost de 487,01 lei/Gcal în distribuție, respectiv în transport de 267,30 lei/Gcal, preț valabil pentru perioada ianuarie – 15 februarie 2020;
- În perioada de referință ianuarie – 15 februarie 2020, operatorul a livrat în distribuție, către populație, o cantitate totală de 38.203 Gcal și în transport o cantitate de 10,15 Gcal, ceea ce conduce la un venit din producția de energie termică livrată populației în perioada ianuarie – 15 februarie 2020 = $407,82 \text{ lei/Gcal} \times 38.203,55 \text{ Gcal} + 265,87 \text{ lei/Gcal} \times 10,15 = 15.580.171,76 \text{ lei} + 2.698,58 \text{ lei} = 15.582.870,34 \text{ lei}$ (venit fără TVA), ;
- În perioada de referință 16 februarie – decembrie 2020, operatorul a livrat către populație, în distribuție, o cantitate totală de 90.074,03 Gcal și în transport o cantitate de 22,35 Gcal

către populație, ceea ce conduce la un venit din producția de energie termică livrată populației în perioada 16 februarie – iunie 2020 = $409,25 \text{ lei/Gcal} \times 90.074,03 \text{ Gcal} + 267,30 \text{ lei/Gcal} \times 22,35 \text{ Gcal} = 36.862.796,77 + 5.974,15 \text{ lei} = 36.868.770,92 \text{ lei}$ (venit fără TVA);

- Astfel, rezultatul aferent activității de producere și livrare a energiei termice pentru populație: rezultat ca diferență dintre veniturile totale realizate din energia termică livrată populației în anul 2020 perioada ianuarie – decembrie, (care la randul lor rezultă din suma dintre veniturile totale realizate din energia termică livrată populației în perioada Ianuarie – 15 februarie 2020 si veniturile totale realizate din energia termică livrată populației în perioada 16 februarie 2020 – 31 decembrie 2020) și costul total de producere a energiei termice (cheltuielile totale) pentru producerea energiei termice livrate populației în perioada ianuarie decembrie a anului 2020, ne conduce la un rezultat negativ după cum urmează:

$(15.582.870,34 \text{ lei} + 36.868.770,92 \text{ lei}) - 36.605.010,06 \text{ lei} = 52.451.641,26 \text{ lei} - 65.083.964,4 \text{ lei} = - 12.632.323,14 \text{ lei}$

- Pierderea pentru perioada ianuarie 2020 – decembrie 2020, conform rezultatului negativ anterior prezentat, adica suma de 12.632.323,14 lei, reprezintă pierderile induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice.

În considerarea aspectelor de mai sus,

Propunem aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, aferente perioadei 01.01.2020 - 31.12.2020, în sumă de **3.500.000 lei**.

**DIRECTOR EXECUTIV,
GROZAVU Claudia**

**ŞEF SERVICIU,
STOICA Olimpia**

**DIRECTOR EXECUTIV,
PORTARU Elena**

**ŞEF BIROU,
PALCU Lucian**

Viza Serviciului juridic, contencios

Numele și prenumele _____

Semnătura _____

PERIOADA AN 2020	HOTARAREA DE CONSILIU LOCAL DE APROBARE PRET	PRET CU TVA	PRET FARA TVA
ian -15 febr. 2020	HCLMA nr.547/2019 - preț populație distribuție (luăm fără TVA) PT 2020	485,3	407,82
ian - 15 febr 2020	HCLMA nr.547/2019 - preț populație transport (luăm fără TVA) PT 2020	316,38	265,87
16 febr-iunie 2020	HCLMA nr.49/2020 - preț populație distribuție (luăm fără TVA) PT 2020	487,01	409,25
16 febr -iunie 2020	HCLMA nr.49/2020 - preț populație transport (luăm fără TVA) PT 2020	318,09	267,30